



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 3 2 8 8 3 4 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 288 344 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)	
		To (Addressee) Name & Address Eunhee Ahn Eunhee Ahn 1702, Building 208, 428 Nowon-ro, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye 2nd Central Heights Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01703			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2325-6005
Health food				5	USD29.10		FAX 010-2325-6005
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							2910 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 3 2 8 8 3 4 4 J P *

EN 133 288 344 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 01703	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2325-6005
Health food				5	USD29.10		FAX 010-2325-6005
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							2910 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN133288344JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Eunhee Ahn Eunhee Ahn 1702, Building 208, 428 Nowon-ro, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye 2nd Central Heights Apartment) 01703, KOREA					
TEL 010-2325-6005 FAX 010-2325-6005					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.82	USD 29.10
総合計 (Total)			5		USD 29.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

JAPAN POST

A standard 1D barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) FN 133 288 344 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 13	損害要償額	郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
				g			
				To (Addressee) Name & Address Eunhee Ahn Eunhee Ahn 1702, Building 208, 428 Nowon-ro, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye 2nd Central Heights Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01703			
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2325-6005
Health food				5		USD29.10	FAX 010-2325-6005
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円)							
Total Value 2910 Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取扱ください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)

A standard 1D barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of vertical black bars of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 133 288 344 JP

お届け先		正味重量		価格		損害要償額(円)		郵便料金(円)		諸料金(円)	
Eunhee Ahn Eunhee Ahn 1702, Building 208, 428 Nowon-ro, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye 2nd Central Heights Apartment)		Postal Code 01703		TEL 010-2325-6005		FAX 010-2325-6005		円(yen)		円(yen)	
								総重量 (Gross Weight)		合計(円) (Postage)	
								<input checked="" type="checkbox"/> 貨物		<input type="checkbox"/> 商品本 物	
								<input checked="" type="checkbox"/> 版型品		<input type="checkbox"/> その他	
								<input type="checkbox"/> 送送品		<input type="checkbox"/> 書類	
										日本円換算額合計(円)	
										受付日付印 Date Stamp	
										2910	
										只 for ns purpose only.	



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります

JAPAN POST



* E N 1 3 3 9 5 0 7 1 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 950 712 JP

May be opened officially

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 10 13

受付時刻 Time mailed

時(hour) 分(Minute)

郵便料金

諸料金

総重量 Total gross weight

g

合計金額 Postage Paid

円(yen)

Sayuri Japan Drop Shipping
Sayuri Japan Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 18441

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-9177-5952

FAX 010-9177-5952

Health food

1

USD6.71

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 671 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

Sayuri Japan Drop Shipping

番目 / 個中
Total number of pieces(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note. Proof
of delivery attached on the back.

社員確認用

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> | ・航空危険物の
説明・確認 |
| <input type="checkbox"/> | ・輸出申告対象
(20万円超) か
確認 |

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 3 9 5 0 7 1 2 J P *

EN 133 950 712 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 10 13

配達日時 (Date/time of delivery)

ご署名 (Signature of recipient)

Sayuri Japan Drop Shipping
Sayuri Japan Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 18441

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-9177-5952

FAX 010-9177-5952

Health food

1

USD6.71

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 671 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は配達証です。山折後こちらを
裏面にして専用パウチに入れてください。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN133950712JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Danbi Park Danbi Park 98, Tanyo 1-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do 18441, KOREA					
TEL +82-70-8028-0952 FAX					
TEL 010-9177-5952 FAX 010-9177-5952					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.71	USD 6.71
総合計 (Total)			1		USD 6.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

* E N 1 3 3 9 5 0 7 1 2 J P *お問い合わせ番号
(item number) EN 133 950 712 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Sayuri Japan Drop Shipping		2021	10	13	総重量	合計金額	Postage Paid
Sayuri Japan Drop Shipping		Total gross weight					
Time 24 Building		To (Addressee) Name & Address					
2-4-32 Aomi		Danbi Park Danbi Park 98, Tanyo 1-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do					
Koto-ku							
Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 18441			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9177-5952
Health food				1	USD6.71		FAX 010-9177-5952
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value
							671 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目	個中		
				Total number of pieces			

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 3 9 5 0 7 1 2 J P *	
ご依頼主	

お問い合わせ番号 (item number) : EN 133 950 712 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
* E N 1 3 3 9 5 0 7 1 2 J P *	
ご依頼主	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
日付印 Date Stamp	
* E N 1 3 3 9 5 0 7 1 2 J P *	
内容品詳細	
HSコード	
原産国	
個数	
正味重量	
価格	
損害要償額 (円)	
郵便料金 (円)	
諸料金 (円)	
田 (yen)	
合計 (円)	
総重量 (Gross weight)	
田 (yen)	
返送品	
書類	
その他	
<input type="checkbox"/> 贈物	
<input type="checkbox"/> 販売品	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	
<input type="checkbox"/> 還送品	
<input type="checkbox"/> その他	
日本円換算額合計 (円)	
受付日付印	
受付日付印 Date Stamp	
671	
No commercial value for customs purpose only.	

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 2 0 9 1 1 2 0 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 091 120 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight	g			合計金額 Postage Paid	円(yen)
		To (Addressee) Name & Address Goo Hanlim Goo Hanlim 1301, 106 Park Prugio, Major Town, 90 Woncho-ro (Choji-dong), Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064		Postal Code 15386					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4446-4992
Health food				6	USD32.88		FAX 010-4446-4992
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen
							社員確認用 <input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 0 9 1 1 2 0 J P *

EN 132 091 120 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4446-4992
Health food				6	USD32.88		FAX 010-4446-4992
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は配達証です。 山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132091120JP						
	送達手段 (Shipped Per): EMS						
	支払い条件 (Terms of Payment):						
TEL +82-70-8028-0952	FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.					
お届け先 (Addressee): Goo Hanlim Goo Hanlim 1301, 106 Park Prugio, Major Town, 90 Woncho-ro (Choji-dong), Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 15386, KOREA	TEL 010-4446-4992	FAX 010-4446-4992					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)		
Health food			6	USD 5.48	USD	32.88	
総合計 (Total)			6		USD	32.88	

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 2 0 9 1 1 2 0 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 091 120 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
<p>To (Addressee) Name & Address Goo Hanlim Goo Hanlim 1301, 106 Park Prugio, Major Town, 90 Woncho-ro (Choji-dong), Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do</p>									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 15386					
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4446-4992
						6	g	USD32.88	FAX 010-4446-4992
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計(円) Total Value 3288 Yen
No commercial value for customs purpose only.									

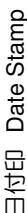
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

ご署名 Signature of the sender

 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces番目
個中
Total number of pieces

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
 * E N 1 3 2 0 9 1 1 2 0 J P *	
 日付印 Date Stamp	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Postal Code 15386 Country KOREA	
TEL010-4446-4992 FAX 010-4446-4992	
 * E N 1 3 2 0 9 1 1 2 0 J P *	
 日本円換算額合計(円) 3288	
 受付日付印 Date Stamp	
 受付局控 10年保存	
 * E N 1 3 2 0 9 1 1 2 0 J P *	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 1 7 3 9 4 8 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 131 739 488 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
			2021	10	13				
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid	
							円 (yen)		
			To (Addressee) Name & Address						
			Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Goseong-gun, Gyeongsangnam-do (Goseong-eup, Woowoon Villa)						
Postal Code 135-0064			Postal Code 52943						
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6495-8005	
Health food					1		USD6.37	FAX 010-6495-8005	
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value	637 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender						番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
Sayuri Japan Drop Shipping									
山折り後、専用パウチに入れてください									



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 1 7 3 9 4 8 8 J P *

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
			2021	10	13						
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo											
Postal Code 135-0064			JAPAN								
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6495-8005			
Health food					1		USD6.37	FAX 010-6495-8005			
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.			
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円)			
								Total Value	637 Yen		
No commercial value for customs purpose only.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。			
Sayuri Japan Drop Shipping											
山折り後、専用パウチに入れてください											

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN131739488JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Goseong-gun, Gyeongsangnam-do (Goseong-eup, Woowoon Villa) 52943, KOREA					
TEL 010-6495-8005 FAX 010-6495-8005					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
総合計 (Total)			1		USD 6.37

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 1 7 3 9 4 8 8 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 131 739 488 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2021	10	13			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Goseong-gun, Gyeongsangnam-do (Goseong-eup, Woowoon Villa)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 52943			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6495-8005 FAX 010-6495-8005
Health food				1	USD6.37		
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							637 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
日付印 Date Stamp	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 131 739 488 JP	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Gyeongsangnam-do Woowoon Villa)	
お届け先	
Country KOREA	Postal Code 52943
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
日付印 Date Stamp	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 131 739 488 JP	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
内容品詳細	
Health food	HSコード HS tariff number
	原産国 Country of origin
	個数 Number of items
	正味重量 Net weight
	損害要償額 Value
	郵便料金 (円) Postage
	諸料金 (円) Other
	総重量 (Gross weight)
	合計 (Postage)
	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
	日本円換算額合計 (円) Total Value
	受付日付印 Date Stamp
	637
No commercial value for customs purpose only.	
内蔵品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <input checked="" type="checkbox"/>	
受付局控 10年保存	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 3 3 8 4 7 5 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 384 751 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
						Kwon Soon-kyung Kwon Soon-kyung #304, Sunwoo Plaza, 138, Buldang 25-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do	
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 31156	
TEL +82-70-8028-0952	FAX					Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8516-7665
Health food				6		USD34.20	FAX 010-8516-7665
Health food				6		USD34.74	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				6		USD37.08	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 3 3 8 4 7 5 1 J P *

EN 133 384 751 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 31156	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8516-7665
Health food				6		USD34.20	FAX 010-8516-7665
Health food				6		USD34.74	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				6		USD37.08	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133384751JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kwon Soon-kyung Kwon Soon-kyung #304, Sunwoo Plaza, 138, Buldang 25-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do 31156, KOREA	TEL 010-8516-7665 FAX 010-8516-7665	支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			6 6 6	USD 5.70 USD 5.79 USD 6.18	USD 34.20 USD 34.74 USD 37.08
総合計 (Total)			18		USD 106.02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 133 384 751 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 13	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kwon Soon-kyung Kwon Soon-kyung #304, Sunwoo Plaza, 138, Buldang 25-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 31156				
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8516-7665	
Health food				6		USD34.20	FAX 010-8516-7665	
Health food				6		USD34.74	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
Health food				6		USD37.08	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 10602 yen								
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)																																														
正に受領いたしました。																																														
Country KOREA	日付印 Date Stamp																																													
 * E N 1 3 3 8 4 7 5 1 J P *																																														
お問い合わせ番号(item number) : EN 133 384 751 JP																																														
お問い合わせと一緒に郵便局にご提出ください ✕																																														
お届け先 Postal Code 311156																																														
Country KOREA TEL 010-8516-7665 FAX 010-8516-7665																																														
<table border="1"> <thead> <tr> <th>正味重量</th> <th>価格</th> <th>損害賠償額(円)</th> <th>郵便料金(円)</th> <th>諸料金(円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>USD4.20</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本</td> <td><input type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> その他</td> </tr> <tr> <td>USD4.74</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 販売品</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> 運送品</td> </tr> <tr> <td>USD7.08</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> その他</td> <td><input type="checkbox"/> 販売品</td> <td><input type="checkbox"/> 諸料金</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>合計(円)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>日本円換算額合計(円)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>10002</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>purposes only.</td> </tr> </tbody> </table>		正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円)	諸料金(円)	USD4.20		<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> その他	USD4.74		<input type="checkbox"/> 販売品	<input checked="" type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 運送品	USD7.08		<input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 諸料金					合計(円)					日本円換算額合計(円)					受付日付印 Date Stamp					10002					purposes only.
正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円)	諸料金(円)																																										
USD4.20		<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> その他																																										
USD4.74		<input type="checkbox"/> 販売品	<input checked="" type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 運送品																																										
USD7.08		<input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 諸料金																																										
				合計(円)																																										
				日本円換算額合計(円)																																										
				受付日付印 Date Stamp																																										
				10002																																										
				purposes only.																																										
 10年保存 																																														



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 2 9 4 6 8 2 7 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 946 827 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 13			受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Hangaon Hangaon That House 101, 53-5, Deokneung-ro 41-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Beon-dong)							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 01066				
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
					1		USD 6.18
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value 618 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 3 2 9 4 6 8 2 7 J P *
item number EN 132 946 827 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 13			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address Hangaon Hangaon That House 101, 53-5, Deokneung-ro 41-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Beon-dong)							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 01066				
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
					1		USD 6.18
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value 618 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。							

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN132946827JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
お届け先 (Addressee): Hangaon Hangaon That House 101, 53-5, Deokneung-ro 41-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Beon-dong) 01066, KOREA					
TEL 010-3141-5501 FAX 010-3141-5501					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.18	USD 6.18
総合計 (Total)			1		USD 6.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 2 9 4 6 8 2 7 J P *

お問い合わせ番号

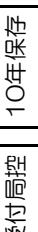
(item number) EN 132 946 827 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13			損害要償額		郵便料金	諸料金			
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Hangaon Hangaon That House 101, 53-5, Deokneung-ro 41-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Beon-dong)										
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 01066						
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3141-5501	
						1	USD6.18		FAX 010-3141-5501	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
									618 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender										

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 132 946 827 JP	
 * E N 1 3 2 9 4 6 8 2 7 J P *	
日付印 Date Stamp	
EMS受取書 (Sender's Copy)	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Postal Code 01066 Country KOREA	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	TEL010-3141-5501 FAX 010-3141-5501 正味重量 Net weight USD6.18 損害要償額 Value JPY
	総重量 Gross weight JPY
	商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/>
	販売品 Sale of goods <input checked="" type="checkbox"/>
	返送品 Returned goods <input type="checkbox"/>
	その他 Others <input type="checkbox"/>
	書類 Documents <input type="checkbox"/>
	日本円換算額合計 (円) Total Value JPY
	受付日付印 Date Stamp
	618
No commercial value for customs purpose only.	
 * E N 1 3 2 9 4 6 8 2 7 J P *	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。	
 * E N 1 3 2 9 4 6 8 2 7 J P *	
 受付局控 10年保存	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN 購権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 1 1 7 3 2 2 0 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 131 173 220 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 13			受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)
	総重量 Total gross weight			g			
To (Addressee) Name & Address Byeon Haeng-yeo Byeon Haeng-yeo #306, Building 104, 37, Godeok-ro 61-gil, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Hyundai Apartment)							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 05234				
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
					2		USD 13.46
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value 1346 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan			ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 1 1 7 3 2 2 0 J P *

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 13			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address Byeon Haeng-yeo Byeon Haeng-yeo #306, Building 104, 37, Godeok-ro 61-gil, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Hyundai Apartment)							
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 05234				
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
					2		USD 13.46
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value 1346 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
						この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN131173220JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
お届け先 (Addressee): Byeon Haeng-yeol Byeon Haeng-yeol #306, Building 104, 37, Godeok-ro 61-gil, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Hyundai Apartment) 05234, KOREA					
TEL 010-3356-2601 FAX 010-3356-2601					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.73	USD 13.46
総合計 (Total)			2		USD 13.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 1 1 7 3 2 2 0 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 131 173 220 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
<p>To (Addressee) Name & Address Byeon Haeng-yeo Byeon Haeng-yeo #306, Building 104, 37, Godeok-ro 61-gil, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Hyundai Apartment)</p>									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 05234					
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3356-2601
Health food						2	USD13.46	FAX 010-3356-2601	
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 1346 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

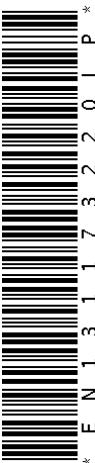
EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×	
<p>お問い合わせ番号 (item number) : EN 131 173 220 JP</p> <p>日付印 Date Stamp</p>	



* E N 1 3 1 1 7 3 2 2 0 J P *

切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受付局控 (Post office's copy)																																																																									
<p>お届け先 Postal Code 05234 Country KOREA</p> <p>TEL010-3356-2601 FAX 010-3356-2601</p>																																																																									
<p>日本円換算額合計 (円) 1346</p> <p>受付日付印 Date Stamp</p>																																																																									
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td>USD13.46</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 贈物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品</td> <td><input type="checkbox"/> その他</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 返送品</td> <td><input type="checkbox"/> 書類</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td colspan="3">日本円換算額合計 (円)</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td colspan="3">Total Value 1346</td> </tr> <tr> <td colspan="9">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health food			2	USD13.46											<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他								<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類								日本円換算額合計 (円)									Total Value 1346			No commercial value for customs purpose only.								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																																																	
Health food			2	USD13.46																																																																					
						<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本																																																																		
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他																																																																		
						<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類																																																																		
						日本円換算額合計 (円)																																																																			
						Total Value 1346																																																																			
No commercial value for customs purpose only.																																																																									
<p>受付局控 受付日付印 Date Stamp</p> <p>受付局控 受付日付印 Date Stamp</p> <p>受付局控 受付日付印 Date Stamp</p>																																																																									
<p>切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×</p> <p>お問い合わせ番号 (item number) : EN 131 173 220 JP *</p>																																																																									



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
受付日付印 Date Stamp受付局控
受付日付印 Date Stamp受付局控
受付日付印 Date Stamp



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 3 6 4 3 4 4 2 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 643 442 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
		Lee Soo-hyun Lee Soo-hyun 103-202, 95 Seogang-ro, Mapo-gu, Seoul (Changjeon-dong, Changjeon-dong Samsung Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 04064	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4533-7085
Health food				3		USD17.82	FAX 010-4533-7085
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1782 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				番目 / 個中 Total number of pieces		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 3 6 4 3 4 4 2 J P *

EN 133 643 442 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 04064	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				3		TEL 010-4533-7085	
						FAX 010-4533-7085	
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value	
						1782 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
				番目 / 個中 Total number of pieces			

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN133643442JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
お届け先 (Addressee): Lee Soo-hyun Lee Soo-hyun 103-202, 95 Seogang-ro, Mapo-gu, Seoul (Changjeon-dong, Changjeon-dong Samsung Apartment) 04064, KOREA					
TEL 010-4533-7085 FAX 010-4533-7085					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.94	USD 17.82
総合計 (Total)			3		USD 17.82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 3 3 6 4 3 4 4 2 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 133 643 442 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13			損害要償額		郵便料金	諸料金			
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Lee Soo-hyun Lee Soo-hyun 103-202, 95 Seogang-ro, Mapo-gu, Seoul (Changjeon-dong, Changjeon-dong Samsung Apartment)										
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 04064						
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4533-7085	
						3	g	USD17.82	FAX 010-4533-7085	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									□ 贈物 Gift	□ 商品見本 Commercial sample
									□ 販売品 Sale of goods	□ その他 Others
									□ 返送品 Returned goods	□ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)	
									Total Value 1782 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

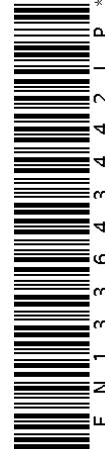
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 133 643 442 JP	
日付印 Date Stamp	



* E N 1 3 3 6 4 3 4 4 2 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Lee Soo-hyun Lee Soo-hyun 103-202, 95 Seogang-ro, Mapo-gu, Seoul (Changjeon-dong, Changjeon-dong Samsung Apartment)	
Country KOREA Postal Code 04064	TEL 010-4533-7085 FAX 010-4533-7085
内容品詳細 Health food	
HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin
個数 Number of items	正味重量 Net weight
3	USD17.82
損害要償額 (円) JPY	
郵便料金 (円) Postage	
諸料金 (円) Other	
総重量 (kg) (Gross weight)	
その他 Others	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) JPY	
受付日付印 Date Stamp	
1782	
No commercial value for customs purpose only.	



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存





国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります

JAPAN POST



* E N 1 3 3 3 0 1 5 8 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 301 584 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 10 13

受付時刻 Time mailed

時(hour)

分(Minute)

郵便料金

諸料金

総重量 Total gross weight

g

合計金額

Postage Paid

円(yen)

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 13566

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-5279-7950

FAX 010-5279-7950

Health food

6

USD37.08

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 3708 Yen

No commercial value for customs purpose only.

[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

Japan Drug Store Sayuri Japan

番目 / 個中
Total number of pieces(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note. Proof
of delivery attached on the back.

社員確認用

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> | ・航空危険物の
説明・確認 |
| <input type="checkbox"/> | ・輸出申告対象
(20万円超) か
確認 |

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 3 3 0 1 5 8 4 J P *

EN 133 301 584 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 10 13

配達日時 (Date/time of delivery)

ご署名 (Signature of recipient)

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 13566

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight

g

TEL 010-5279-7950

FAX 010-5279-7950

Health food

6

USD37.08

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 3708 Yen

No commercial value for customs purpose only.

[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は配達証です。山折後こちらを
裏面にして専用パウチに入れてください。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN133301584JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
お届け先 (Addressee): Jeongmin Yoon Jeongmin Yoon #1101, 1006 building, 220 Yanghyeon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Imaechon Samsung Apartment) 13566, KOREA					
TEL 010-5279-7950 FAX 010-5279-7950					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

JP
POST JAPAN POST

THE INFLUENCE OF THE CULTURE OF THE CHINESE ON THE CHINESE COMMUNITY IN SINGAPORE 11

お問い合わせ番号
(item number) EN 133 301 584 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 13	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
					To (Addressee) Name & Address Jeongmin Yoon Jeongmin Yoon #1101, 1006 building, 220 Yanghyeon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Imaechon Samsung Apartment)		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 13566		
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5279-7950 FAX 010-5279-7950
				6		USD37.08	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number) : EN 133 301 584 JP

お届け先 Postal Code 13566		Country KOREA		TEL 010-5279-7950 FAX 010-5279-7950	
Jeongmin Yoon Jeongmin Yoon #1101, 1006 building, 220 Yanghyeon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Samsung Apartment)		正味重量 Actual Weight		損害賠償額 (円) Compensation Amount (Yen)	
お届け日付 Date of Delivery		USD 37.06		貿易料金 (円) Trade Tax (Yen)	
お届け日付 Date of Delivery		<input type="checkbox"/> 貨物 Commodity <input checked="" type="checkbox"/> 食品品 Food Product <input type="checkbox"/> 運送品 Delivery Goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		<input type="checkbox"/> 商品見本 Sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 貨物 Commodity <input type="checkbox"/> 食品品 Food Product <input type="checkbox"/> 運送品 Delivery Goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
お届け日付 Date of Delivery				<input type="checkbox"/> 総重量 (Gross Weight) <input type="checkbox"/> 合計 (円) (Fareagle)	
お届け日付 Date of Delivery				<input type="checkbox"/> 受付日付 Date of Reception <input type="checkbox"/> Date Stamp	
お届け日付 Date of Delivery				3708	
お届け日付 Date of Delivery				This purpose only	



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133561814JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
TEL +82-70-8028-0951 FAX	支払い条件 (Terms of Payment):				
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Goseong-gun, Gyeongsangnam-do (Goseong-eup, Woowoon Villa) 52943, KOREA	TEL 010-6495-8005 FAX 010-6495-8005				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
総合計 (Total)			1		USD 6.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard 1D barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号

(item number) FN 133 561 814 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 13	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Baek Jin-sun Baek Jin-sun Room 201, 149-7, Seongnae-ro, Goseong-eup, Goseong-gun, Gyeongsangnam-do (Goseong-eup, Woowoon Villa)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 52943		
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6495-8005
Health food				1		USD6.23	FAX 010-6495-8005
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							623 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces			

◎ 1. 1910到1911年，大英山可以稱之為「大英殖民地」，而大英殖民地的行政中心在當時殖民地行政處（總理辦事處）。

EMS受取書 (Sender's Copy③)

EMS受取書 (Sender's Copy)

Barcode for the item number EN 133 561 814 JP.

お問い合わせ番号(item number): EN 133 561 814 JP

お問い合わせ番号と一緒に便局にご提出ください

Baek Jin-sun

Japan Drug Store Sayuri	Japan	JAPAN
Japan Drug Store Sayuri	Japan	JAPAN
Time 24 Building		FAX
2-4-32 Aomi		
Koto-ku		
Tokyo		
135-0064	TEL +81-70-8023-0951	
ご 感 謝 主		



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 4 2 8 0 5 1 0 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 280 510 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
		Kim Ji-sook Kim Ji-sook #903, 101-dong, 360 Suyeong-ro (Yongjeong-dong, Umi lin Edu Park 1 Complex), Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 28747	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9099-2438
Health food				3		USD19.77	FAX 010-9099-2438
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen
							この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				番目 / 個中 Total number of pieces		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 4 2 8 0 5 1 0 J P *

EN 134 280 510 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9099-2438
Health food				3		USD19.77	FAX 010-9099-2438
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。 ご注意!	
				番目 / 個中 Total number of pieces			

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN134280510JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
お届け先 (Addressee): Kim Ji-sook Kim Ji-sook #903, 101-dong, 360 Suyeong-ro (Yongjeong-dong, Umirin Edu Park 1 Complex), Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28747, KOREA					
TEL 010-9099-2438 FAX 010-9099-2438					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 4 2 8 0 5 1 0 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 280 510 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2021	10	13			
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Kim Ji-sook Kim Ji-sook #903, 101-dong, 360 Suyeong-ro (Yongjeong-dong, Umi in Edu Park 1 Complex), Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28747			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9099-2438 FAX 010-9099-2438
Health food				3	USD19.77		
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1977 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 280 510 JP	
* E N 1 3 4 2 8 0 5 1 0 J P *	

EMS受付局控 (Post office's copy)

切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 280 510 JP	
* E N 1 3 4 2 8 0 5 1 0 J P *	
EMS受付局控 (Post office's copy)	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 134 280 510 JP	
* E N 1 3 4 2 8 0 5 1 0 J P *	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods	
返送品 Returned goods	
書類 Documents	
その他 Others	
日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp	
1977	
内容品詳細	
HSコード HS tariff number	
内容品の原産国 Country of origin of goods	
内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight	
損害要償額 Value	
田 (yen) (Postage)	
合計 (円) (Postage)	
総重量 (Gross weight)	
商品見本 Commercial sample	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard 1D barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

* E N 1 3 3 5 3 0 4 9 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 530 499 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 13	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight g				
					To (Addressee) Name & Address				
					Kim Yu-shin Kim Yu-shin 192 Yanghyeon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Imaechon Samsung Apartment) Samsung Apartment 1005-901				
					Postal Code 13566				
Postal Code 135-0064		JAPAN							
TEL +82-70-8028-0951		FAX			Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5439-6138	TEL 010-5439-6138	
Health food				6		USD37.08	FAX 010-5439-6138		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円)		
							Total Value		
							3708 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender					この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
Japan Drug Store Sayuri Japan					ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				
					社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

* E N 1 3 3 5 3 0 4 9 9 J P *

item number EN 133 530 499 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Kim Yu-shin Kim Yu-shin 192 Yanghyeon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Imaechon Samsung Apartment) Samsung Apartment 1005-901		
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 13566		
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				6	USD37.08
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
<input type="checkbox"/> この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。					

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN133530499JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Yu-shin Kim Yu-shin 192 Yanghyeon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Imaechon Samsung Apartment) Samsung Apartment 1005-901 13566, KOREA					
TEL 010-5439-6138 FAX 010-5439-6138					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

* E N 1 3 3 5 3 0 4 9 9 J P *お問い合わせ番号
(item number) EN 133 530 499 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021 10 13		総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Kim Yu-shin Kim Yu-shin 192 Yanghyeon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Imaechon Samsung Apartment) Samsung Apartment 1005-901							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 13566			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5439-6138 FAX 010-5439-6138
Health food				6		USD37.08	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
							3708 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 TEL +82-70-8028-0951 FAX
Country KOREA	日付印 Date Stamp
 * E N 1 3 3 5 3 0 4 9 9 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *	

お問い合わせ番号 (item number) : EN 133 530 499 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)																																																						
 * E N 1 3 3 5 3 0 4 9 9 J P *																																																						
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *																																																						
 * E N 1 3 3 5 3 0 4 9 9 J P *																																																						
お届け先 Postal Code 13566 Country KOREA																																																						
TEL010-5439-6138 FAX 010-5439-6138																																																						
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額(円)</td> <td>郵便料金(円)</td> <td>諸料金(円)</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>6</td> <td></td> <td>USD37.08</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>日本円換算額合計(円) Total Value</td> <td>3708</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="9">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額(円)	郵便料金(円)	諸料金(円)	Health food			6		USD37.08										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents									日本円換算額合計(円) Total Value	3708								受付日付印 Date Stamp		No commercial value for customs purpose only.								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額(円)	郵便料金(円)	諸料金(円)																																														
Health food			6		USD37.08																																																	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																
							日本円換算額合計(円) Total Value	3708																																														
							受付日付印 Date Stamp																																															
No commercial value for customs purpose only.																																																						
 * E N 1 3 3 5 3 0 4 9 9 J P *																																																						
受付局控 10年保存																																																						

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります

JAPAN POST



* E N 1 3 3 2 2 6 8 3 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 226 835 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 10 13

受付時刻 Time mailed

時(hour)

分(Minute)

郵便料金

諸料金

総重量 Total gross weight

g

合計金額

Postage Paid

円(yen)

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 50993

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-3851-7070

FAX 010-3851-7070

Health food

3

USD19.77

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 1977 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

Japan Drug Store Sayuri Japan

番目 / 個中
Total number of pieces(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note. Proof
of delivery attached on the back.

社員確認用

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> | ・航空危険物の
説明・確認 |
| <input type="checkbox"/> | ・輸出申告対象
(20万円超) が
確認 |

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 3 2 2 6 8 3 5 J P *

EN 133 226 835 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2021 10 13

配達日時 (Date/time of delivery)

ご署名 (Signature of recipient)

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 50993

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-3851-7070

FAX 010-3851-7070

Health food

3

USD19.77

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他 Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類 Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 1977 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は配達証です。山折後こちらを
裏面にして専用パウチに入れてください。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN133226835JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kwon Sook Jang Kwon Sook Jang 9, Gyedong-ro 102beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do, 203-1305 50993, KOREA					
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
TEL 010-3851-7070 FAX 010-3851-7070					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

JP
POST JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) EN 133 226 835 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2021	Date mailed 月(Month) 10	日(Date) 13	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Kwon Sook Jang Kwon Sook Jang 9, Gyedong-ro 102beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do, 203-1305					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 50993		
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3851-7070 FAX 010-3851-7070
				3		USD19.77	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 2 0 0 1 7 7 3 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 001 773 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed			受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金	
	年 (Year) 2021	月 (Month) 10	日 (Date) 13						総重量 Total gross weight
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Heo Young-sook Heo Young-sook Room 1305, 102-dong, Namsan Green Town, 1950, Dalgubeol-daero, Jung-gu, Daegu						
Postal Code 135-0064			Postal Code 41974						
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5506-0889	
Health food					2	USD13.64	FAX 010-5506-0889		
Health food					2	USD13.56	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
Health food					1	USD6.17	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円)		
							Total Value 3337 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender									社員確認用
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping									<input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 0 0 1 7 7 3 J P *

EN 132 001 773 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed			配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)				
	年 (Year) 2021	月 (Month) 10	日 (Date) 13						
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Heo Young-sook Heo Young-sook Room 1305, 102-dong, Namsan Green Town, 1950, Dalgubeol-daero, Jung-gu, Daegu						
Postal Code 135-0064			Postal Code 41974						
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5506-0889	
Health food					2	USD13.64	FAX 010-5506-0889		
Health food					2	USD13.56	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
Health food					1	USD6.17	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円)		
							Total Value 3337 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN132001773JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8028-0953 FAX					
お届け先 (Addressee): Heo Young-sook Heo Young-sook Room 1305, 102-dong, Namsan Green Town, 1950, Dalgubeol-daero, Jung-gu, Daegu 41974, KOREA					
TEL 010-5506-0889 FAX 010-5506-0889					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			2 2 1	USD 6.82 USD 6.78 USD 6.17	USD 13.64 USD 13.56 USD 6.17
総合計 (Total)			5	USD 33.37	

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

^ N T S N C O T / / S] P

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 001 773 JP

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	
	<p>Country: KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number) : EN 132 001 773 JP



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 3 2 4 6 4 9 3 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 464 935 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight	g			合計金額 Total amount	円(yen)	
To (Addressee) Name & Address Hyeonok Bang Hyeonok Bang #502 Bestville, 20, Jangryang-ro 61beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 37582				
TEL +82-70-8028-0954	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6775-6146	
Health food				4	USD25.80		FAX 010-6775-6146	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計 (円) Total Value 2580 Yen								
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		
ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan								
山折り後、専用パウチに入れてください								
社員確認用 <input type="checkbox"/>								
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認								



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 4 6 4 9 3 5 J P *

EN 132 464 935 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 37582				
TEL +82-70-8028-0954	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6775-6146	
Health food				4	USD25.80		FAX 010-6775-6146	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents								
日本円換算合計 (円) Total Value 2580 Yen								
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132464935JP				
	送達手段 (Shipped Per): EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.					
TEL +82-70-8028-0954 FAX					
お届け先 (Addressee): Hyeonok Bang Hyeonok Bang #502 Bestville, 20, Jangryang-ro 61beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do 37582, KOREA					
TEL 010-6775-6146 FAX 010-6775-6146					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.45	USD 25.80
総合計 (Total)			4		USD 25.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

* E N 1 3 2 4 6 4 9 3 5 J P *お問い合わせ番号
(item number) EN 132 464 935 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Hyeonok Bang Hyeonok Bang #502 Bestville, 20, Jangryang-ro 61beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do</p>									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 37582					
TEL +82-70-8028-0954	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6775-6146
						4	USD25.80	FAX 010-6775-6146	
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 2580 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0954	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×	
<p>お問い合わせ番号 (item number) : EN 132 464 935 JP</p> <p>日付印 Date Stamp</p>	



* E N 1 3 2 4 6 4 9 3 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 132 464 935 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
<p>お届け先 Postal Code 37582 Country KOREA</p> <p>TEL010-6775-6146 FAX 010-6775-6146</p>	
<p>内容品詳細 Health food</p> <p>HSコード HS tariff number</p> <p>原産国 Country of origin</p> <p>個数 Number of items</p> <p>正味重量 Net weight</p> <p>損害要償額 Value</p> <p>郵便料金 (円) Postage</p>	
<p>Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>ご依頼主</p>	
<p><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 選送品 Returned goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents</p>	
<p>日本円換算額合計 (円) Total Value 2580</p>	
<p>受付日付印 Date Stamp</p>	
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>	
<p>受付局控 10年保存 </p>	



* E N 1 3 2 4 6 4 9 3 5 J P *

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。